

Italija-Ispra: Okvirni ugovor o uslugama za globalno visokokvalitetno zemaljsko praćenje vrućih točaka u okviru komponente globalnog zemljišta zemljišne usluge programa Copernicus (C-GL-HRM) — 2 grupe

OJ S 101/2016 27/05/2016

Obavijest o dodjeli ugovora

Usluge

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

Odjeljak I: Javni naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Europska komisija, Joint Research Centre (JRC), Institute for Environment and Sustainability

Poštanska adresa: via Enrico Fermi 2749, TP 581

Mjesto: Ispra VA

NUTS kod: ITC41 Varese

Poštanski broj: 21027

Država: Italija

E-pošta: JRC-IES-PROCUREMENT@ec.europa.eu**Internetska(-e) adresa(-e):**Glavna adresa: <http://web.jrc.ec.europa.eu>**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Europska institucija/agencija ili međunarodna organizacija

I.5. Glavna djelatnost

Druga djelatnost: Istraživanje.

Odjeljak II: Predmet

II.1. Opseg nabave**II.1.1. Naziv**

Okvirni ugovor o uslugama za globalno visokokvalitetno zemaljsko praćenje vrućih točaka u okviru komponente globalnog zemljišta zemljišne usluge programa Copernicus (C-GL-HRM) — 2 grupe

Referentni broj: JRC/IPR/2015/H.5/0021/OC.

II.1.2. Glavna CPV oznaka

73110000 Istraživačke usluge

II.1.3. Vrsta ugovora

Usluge

II.1.4. Kratak opis

Glavni je cilj ove aktivnosti pružanje detaljnih informacija o zemljištu u određenim područjima interesa za Europsku uniju (EU) izvan teritorija EU-a. Uslugom će se pružiti odgovori na ad hoc zahtjeve te će se usmjeriti posebno na područje održivog upravljanja prirodnim resursima. Za takva područja interesa, uključujući zaštićena područja ili vruće točke za bioraznolikost i

degradaciju zemljišta, bit će osigurani proizvodi za pokrov zemljišta i promjenu pokrova zemljišta.

Aktivnosti iz ugovora organizirane su u 2 grupe:

1. grupa 1: aktivnosti komponente globalnog zemljišta: mapiranje vrućih točaka (C-GL-HSM):

a) mapiranje pokrova zemljišta — jedinstveni podaci;

b) mapiranje promjene pokrova zemljišta;

2. grupa 2: neovisna provjera i procjena točnosti.

II.1.6. Podaci o grupama

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da

II.1.7. Ukupna vrijednost nabave

Vrijednost bez PDV-a: 10 000 000,00 EUR

II.2. Opis

II.2.1. Naziv

Neovisna provjera i procjena točnosti

Grupa br.: 2

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

90712400 Usluge upravljanja prirodnim resursima ili usluge planiranja strategije očuvanja prirodnih resursa, 90700000 Usluge u području zaštite okoliša, 90711000 Procjena utjecaja na okoliš, osim za građenje, 73210000 Usluge savjetovanja na području istraživanja, 73110000 Istraživačke usluge

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: FR France

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Prostor izvoditelja.

II.2.4. Opis nabave

Grupa 2 provest će neovisnu kontrolu koja se sastoji od provjere i procjene točnosti proizvoda iz grupe 1.

II.2.5. Kriteriji za dodjelu

Cijena

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

II.2. Opis

II.2.1. Naziv

Aktivnosti komponente globalnog zemljišta: mapiranje vrućih točaka (C-GL-HSM)

Grupa br.: 1

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

73110000 Istraživačke usluge, 73210000 Usluge savjetovanja na području istraživanja,

90712400 Usluge upravljanja prirodnim resursima ili usluge planiranja strategije očuvanja prirodnih resursa, 90700000 Usluge u području zaštite okoliša, 90711000 Procjena utjecaja na okoliš, osim za građenje

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: ITC41 Varese

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Prostor izvoditelja.

II.2.4. Opis nabave

Aktivnosti komponente globalnog zemljišta: mapiranje vrućih točaka (C-GL-HSM)

a) mapiranje pokrova zemljišta — jedinstveni podaci;

b) mapiranje promjene pokrova zemljišta.

II.2.5. Kriteriji za dodjelu

Cijena

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

Odjeljak IV: Postupak

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postupka

Otvoreni postupak

IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

Nabava uključuje uspostavu okvirnog sporazuma

IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: ne

IV.2. Administrativni podaci

IV.2.1. Prethodna objava povezana s ovim postupkom

Broj objave u Dodatku SL-u: [2015/S 149-274513](#)

IV.2.8. Podaci o prekidu dinamičkog sustava nabave

IV.2.9. Podaci o ukidanju poziva na nadmetanje u obliku prethodne informacijske obavijesti

Odjeljak V: Dodjela ugovora

Ugovor br.: 199552

Grupa br.: 1

Naziv:

Mapiranje vrućih točaka (C-GL-HSM)

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): da

V.2. Dodjela ugovora

V.2.1. Datum sklapanja ugovora

06/04/2016

V.2.2. Podaci o ponudama

Broj zaprimljenih ponuda: 5

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata: da

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: e-Geos SpA

Poštanska adresa: Contrada Terlecchie

Mjesto: Matera MT

NUTS kod: ITF52 Matera

Poštanski broj: 75100

Država: Italija

Internetska adresa: www.egeos.it

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: ne

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: ITHACA

Poštanska adresa: via PC Boggio 61

Mjesto: Turin TO

NUTS kod: ITC11 Torino

Poštanski broj: 10138

Država: Italija

Internetska adresa: www.ithacaweb.org

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: Telespazio Ibérica SLU

Poštanska adresa: Rosa Sensat, 9–11

Mjesto: Barcelona (Barcelona)

NUTS kod: ES511 Barcelona

Poštanski broj: 08005

Država: Španjolska

Internetska adresa: www.telespazio.es

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe

Početna procijenjena ukupna vrijednost ugovora/grupe: 5 000 000,00 EUR

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 5 000 000,00 EUR

V.2.5. Podaci o podugovaranju

Odjeljak V: Dodjela ugovora

Ugovor br.: 199922

Grupa br.: 2

Naziv:

Neovisna provjera i procjena točnosti

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): da

V.2. Dodjela ugovora

V.2.1. Datum sklapanja ugovora

06/04/2016

V.2.2. Podaci o ponudama

Broj zaprimljenih ponuda: 4

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata: da

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: IGN France International

Mjesto: Paris

NUTS kod: FR101 Paris

Država: Francuska

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: ONF International

Poštanska adresa: avenue della Belle Gabrielle 45bis

Mjesto: Nogent-sur-Marne

NUTS kod: FR107 Val-de-Marne

Poštanski broj: 94736

Država: Francuska

Internetska adresa: <http://www.onfinternational.org/en/>

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: Space4environment SARL

Mjesto: Niederaanven

NUTS kod: LU000 Luxembourg

Poštanski broj: 6947

Država: Luksemburg

Internetska adresa: <http://www.space4environment.com>

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: SC Gisbox SRL

Mjesto: Bucharest

NUTS kod: RO321 București

Poštanski broj: 060586

Država: Rumunjska

Internetska adresa: <http://www.gisbox.ro>

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: Joanneum Research Forschungsgesellschaft

Mjesto: Graz

NUTS kod: AT221 Graz

Poštanski broj: 8010

Država: Austrija

Internetska adresa: www.joanneum.at

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: EoXplore (Haftungsbeschränkt) GmbH

Mjesto: Freiburg

NUTS kod: DE13 Freiburg

Poštanski broj: 79576

Država: Njemačka

Internetska adresa: <http://www.eoXplore.com>

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe

Početna procijenjena ukupna vrijednost ugovora/grupe: 5 000 000,00 EUR

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 5 000 000,00 EUR

V.2.5. Podaci o podugovaranju

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.3. Dodatni podaci

Temeljem članka 134. stavka 1. točke (f) Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29.10.2012 tijekom 3 godine nakon sklapanja izvornog ugovora, javni naručitelj može koristiti pregovarački postupak bez prethodne objave poziva na nadmetanje radi nabave dodatnih usluga koje se sastoje od ponavljanja sličnih usluga (najviše 50 % vrijednosti izvornog ugovora) od gospodarskog subjekta s kojim je ugovor sklopljen.

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Opći sud

Poštanska adresa: rue du Fort Niedergrünewald

Mjesto: Luxembourg

Poštanski broj: 2925

Država: Luksemburg

E-pošta: GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu

Telefon: +352 4303-1

Telefaks: +352 4303-2100

Internetska adresa: <http://curia.europa.eu/>

VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljniji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

Možete dostaviti komentare u vezi s postupkom sklapanja ugovora javnom naručitelju iz točke I.1.

Ako smatrate da je došlo do nepravilnosti, možete podnijeti pritužbu Europskom ombudsmanu u roku od 2 godine od datuma kad ste doznali za okolnosti koje su uzrok pritužbi (vidi <http://www.ombudsman.europa.eu>). Takvom se pritužbom ne obustavlja vremenski rok za ulaganje žalbe i ne otvara se novo razdoblje za ulaganje žalbe.

Možete uložiti žalbu tijelu iz točke VI.4.1. unutar 2 mjeseca od obavijesti o sklapanju ugovora.

VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite

Službeni naziv: Opći sud

Poštanska adresa: rue du Fort Niedergrünwald
Mjesto: Luxembourg
Poštanski broj: 2925
Država: Luksemburg
E-pošta: GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu
Telefon: +352 4303-1
Telefaks: +352 4303-2100
Internetska adresa: <http://curia.europa.eu/>

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

17/05/2016